A BIZOTTSÁG (EU) 2019/917 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2019. június 4.)

az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2015/848 rendeletének 25. cikke szerinti, a fizetésképtelenségi nyilvántartások összekapcsolására szolgáló rendszerhez szükséges műszaki leírások, intézkedések és egyéb követelmények megállapításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fizetésképtelenségi eljárásról szóló, 2015. május 20-i (EU) 2015/848 európai parlamenti és a tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 25. cikke (2) bekezdésének a)–f) pontjára,

mivel:

(1) A fizetésképtelenségi nyilvántartások összekapcsolására szolgáló rendszer létrehozása érdekében meg kell határozni és el kell fogadni a rendszer végrehajtásának egységes feltételeit biztosító műszaki leírásokat, intézkedéseket és egyéb követelményeket.

(2) Az e rendeletben előírt műszaki leírások, intézkedések és egyéb követelmények összhangban vannak a fizetésképtelenségi eljárásokkal foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2015/848 rendelet 25. cikke (2) bekezdésének a)–f) pontjaiban említett, a fizetésképtelenségi nyilvántartások összekapcsolására szolgáló rendszer végrehajtásának egységes feltételeit biztosító műszaki leírásokat, intézkedéseket és egyéb követelményeket a melléklet tartalmazza.

A fizetésképtelenségi nyilvántartásokat össze kell kapcsolni e műszaki leírások, intézkedések és egyéb követelmények szerint 2021. június 30-ig.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet a Szerződéseknek megfelelően teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. június 4-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNCKER

([1]) HL L 141., 2015.6.5., 19. o.

MELLÉKLET

AZ 1. CIKK SZERINTI MŰSZAKI LEÍRÁSOK, INTÉZKEDÉSEK ÉS EGYÉB KÖVETELMÉNYEK MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL

1. **Tárgy**

A fizetésképtelenségi nyilvántartások összekapcsolására szolgáló rendszer (a továbbiakban: IRI) a nemzeti nyilvántartásokat és az európai igazságügyi portált összekapcsoló decentralizált rendszer. Az IRI központi keresőszolgáltatásként működik, amely az (EU) 2015/848 rendelet által megállapított összes kötelező információt, valamint a nemzeti nyilvántartásokban szereplő egyéb információt és dokumentumot elérhetővé teszi.

2. **Fogalommeghatározások**

a) „HyperText Transport Protocol Secure” vagy „HTTPS”: titkosított kommunikációs és biztonságos csatlakozási csatornák;

b) „Fizetésképtelenségi adatrekord”: az (EU) 2015/848 rendelet 24. cikkében említett, valamely adós fizetésképtelenségi eljárására vonatkozó olyan információk összessége, amelyet a nemzeti fizetésképtelenségi nyilvántartásokban közzé kell tenni, és amely az (EU) 2015/848 rendelet 25. cikkében meghatározottak szerint a központi elektronikus hozzáférési ponton (az európai igazságügyi portálon) keresztül érhető el.

c) „tagállami fizetésképtelenségi nyilvántartási végpont”: a fizetésképtelenségi adatrekord információk forrása; az európai igazságügyi portál lekérdezi az ezen információk birtokosaként eljáró tagállami fizetésképtelenségi nyilvántartási végpontot, és biztosítja a kért adatokat;

d) „nemzeti nyilvántartási szám”: az a nyilvántartási szám, amely alatt a jogi személy bejegyzésre került a cégnyilvántartásba, vagy az összehasonlítható nyilvántartásba, illetve a magánszemélyek vonatkozásában a személyi azonosító szám, vagy azzal egyenértékű azonosító szám.

e) „származási letagadhatatlanság”: azon intézkedések, amelyek igazolják az adatok sértetlenségét és származását olyan módszerek segítségével, mint a digitális tanúsítás, a nyilvános kulcsú infrastruktúra, és a digitális aláírások;

f) „beérkezési letagadhatatlanság”: azon intézkedések, amelyek igazolják a kibocsátó számára az adatok meghatározott címzetthez történő beérkezését olyan módszerek segítségével, mint a digitális tanúsítás, a nyilvános kulcsú infrastruktúra, és a digitális aláírások;

g) „platform”: az európai igazságügyi portálon működő központi keresőrendszer;

h) „nyilvántartás”: az (EU) 2015/848 rendelet 24. cikkében meghatározott fizetésképtelenségi nyilvántartások;

i) „egyszerű objektumelérési protokoll”: a World Wide Web Konzorcium szabványainak megfelelő olyan üzenetküldő protokollra vonatkozó előírás, amely a webes szolgáltatások számítógépes hálózatokon belüli megvalósítására vonatkozó strukturált információ cseréjéhez alkalmazandó;

j) „webes szolgáltatás”: olyan szoftverrendszer, amelynek célja az együttműködő gépek közötti kapcsolat támogatása egy hálózaton belül; amely géppel feldolgozható formátumban leírt interfésszel rendelkezik.

3. **Az adatközlés módja**

3.1. Az IRI a nyilvántartások összekapcsolása céljából szolgáltatásalapú elektronikus adatközlési módszereket – például webes szolgáltatásokat, vagy más újrahasználható digitális szolgáltatási infrastruktúrákat – alkalmaz.

3.2. Az európai igazságügyi portál és a platform illetve egy tagállami fizetésképtelenségi nyilvántartási végpont és a platform közötti kommunikáció közvetlen kommunikáció. A platformról a nyilvántartások felé irányuló kommunikáció közvetlen kommunikáció vagy többszereplős kommunikáció lehet.

4. **Kommunikációs protokollok**

4.1. A portál, a platform, a nyilvántartások és az opcionális hozzáférési pontok közötti kommunikáció céljából biztonságos internet protokollokat – mint a https – kell használni.

4.2. Strukturált adatok és metaadatok továbbítása szabványos kommunikációs protokollok, például Simple Object Access Protocol (SOAP) használatával történik.

5. **Biztonsági előírások**

Az IRI-n keresztül történő információáramlás és -megosztás tekintetében az információtechnológiai biztonsági minimumkövetelmények betartását biztosító műszaki intézkedések az alábbiakat foglalják magukban:

a) az információ bizalmas jellegét biztosító intézkedések, többek között biztonságos csatornák (https) használata;

b) az adatcsere során az adatok integritását biztosító intézkedések;

c) az IRI-n belül annak biztosítására szolgáló intézkedések, hogy a küldő eredete és az információ beérkezése ne lehessen letagadható;

d) olyan intézkedések, amelyek biztosítják, hogy a biztonsági események az információtechnológiai biztonsági követelményekre vonatkozó nemzetközi ajánlásokkal összhangban kerüljenek rögzítésre;

e) bármely nyilvántartott felhasználó hitelesítését és engedélyezését, valamint az IRI-n belül a portállal, platformmal vagy a nyilvántartásokkal összekapcsolt rendszerek azonosságának vizsgálatát lehetővé tévő intézkedések;

f) olyan intézkedések, amelyek az automatizált keresések – például a captcha modul használata –, a nyilvántartások lemásolása elleni védelemre irányulnak, mint például az egyes nyilvántartásokból visszaküldött eredmények maximum számának meghatározása.

6. **A nyilvántartások és az IRI közötti információcserébe tartozó adatok**

6.1. A tagállamok valamennyi nyilvántartására vonatkozó azonos szerkezetű és típusú közös információkészlet megnevezése a továbbiakban: fizetésképtelenségi adatrekordtörzs.

Minden tagállam lehetőséget kap arra, hogy a fizetésképtelenségi adatrekordtörzset konkrét információkkal bővítse. A fizetésképtelenségi adatrekordból származó adatot a létrehozott interfész leírás alapján kell modellezni.

6.2. Az információcsere kiterjed a beérkezés, a rögzítés és a jelentéstétel céljából szükséges üzenetekre is.

7. **A szabványos üzenetformátum szerkezete**

A nyilvántartások és a platform, illetve a portál közötti információcsere szabványos adatstrukturálási módszereken alapul és kifejezésére szabványos üzenetformátum, például XML-formátum alkalmazandó.

8. **A platformon közlendő adatok**

8.1. Az interoperabilitásra vonatkozó követelmények előírják, hogy az egyes nyilvántartások által nyújtandó szolgáltatásoknak egységeseknek kell lenniük, és ugyanazokat az interfészeket kell tartalmazniuk, annak érdekében, hogy a hívó alkalmazásnak – mint az európai igazságügyi portál – egyetlen típusú interfésszel kelljen kölcsönhatásba lépnie, amely egy közös adatelem-készletet jelenít meg. Ez a megközelítés megköveteli, hogy a tagállamok összehangolják a belső adatstruktúráikat annak érdekében, hogy a Bizottság által rendelkezésre bocsátott interfész-előírásoknak megfeleljenek.

8.2. A platformon rendeltetésének betöltése érdekében a következő adatokat kell közölni:

a) A platformmal összekapcsolt rendszerek azonosítását lehetővé tévő adatok; ilyen adat állhat URL-ekből, amelyek egyedileg azonosítják az IRI-ben szereplő rendszereket;

b) minden más olyan működési adat, amelynek segítségével a megfelelő és hatékony keresőszolgáltatás, valamint a nyilvántartások kölcsönös átjárhatósága biztosítható a platformon. Ezen adatok körébe kódlisták, referenciaadatok, glosszáriumok, e metaadatok vonatkozó fordításai tartozhatnak, valamint rögzítési és jelentéstételi adatok.

8.3. A platform által kezelt adatok és metaadatok feldolgozása és tárolása a jelen melléklet 5. szakaszában meghatározott biztonsági követelményekkel összhangban történik.

9. **A rendszer üzemeltetésének módszere és a platform által nyújtott informatikai szolgáltatások**

9.1. Az információmegosztás és információcsere tekintetében a rendszer üzemeltetése az alábbi technikai módszeren alapul:

a) a megfelelő nyelvi változatban történő üzenettovábbítás céljából a platform referenciaadat-eszközöket bocsát rendelkezésre, például kódlistákat, ellenőrzött szótárakat és glosszáriumokat;

b) adott esetben a szótárakban és szószedetekben szereplő terminusokat le kell fordítani az EU hivatalos nyelveire; lehetőség szerint elismert szabványokat és szabványosított üzenetformátumokat kell alkalmazni.

9.2. A Bizottság tájékoztatni fogja a tagállamokat az üzemeltetés és a platform által nyújtott informatikai szolgáltatások nyújtásának részleteiről.

10. **Keresési szempontok**

10.1. Az IRI-n keresztül végzett keresés indításakor ki kell jelölni legalább egy országot.

10.2. A portál az alábbi harmonizált keresési szempontokat kínálja fel:

a) név,

b) nemzeti nyilvántartási szám

E két szempont felváltva, illetve együttesen is alkalmazható.

10.3. A portál egyéb keresési szempontokat is felkínálhat.

11. **Fizetési módok**

11.1. Azon dokumentumok és adatok esetében, amelyek kiadásáért a tagállamok díjat számolnak fel és amelyek az IRI-n keresztül az e-igazságügyi portálon hozzáférhetők, a rendszer a felhasználók számára lehetővé teszi a széleskörűen elterjedt fizetési módszerekkel, például hitel- és betéti kártyával történő online fizetést.

11.2. A rendszer alternatív online fizetési módszereket, pl. banki átutalást vagy különböző letéti konstrukciókat (virtuális pénztárca) is felkínálhat.

12. **A szolgáltatások rendelkezésre állása**

12.1. A szolgáltatás megszakítás nélkül rendelkezésre áll, a rendszer legalább 98 %-os rendelkezésre állási arányával, ide nem értve a tervezett karbantartást.

12.2. A tagállamok a karbantartási műveletekről az alábbiak szerint értesítik a Bizottságot:

a) öt munkanappal korábban olyan karbantartási műveletek esetén, amelyek legfeljebb 4 órás leállást okozhatnak;

b) 10 munkanappal korábban olyan karbantartási műveletek esetén, amelyek legfeljebb 12 órás leállást okozhatnak;

c) 30 munkanappal korábban az adatközpont infrastruktúrájának olyan karbantartási munkálatai esetén, amelyek legfeljebb évente hat napos leállást okozhatnak.

Amennyiben lehetséges, a karbantartási műveleteket a hivatali órákon kívüli időpontban (közép-európai idő szerint 19:00 és 8:00 óra között) kell végezni.

12.3. Ha a tagállamok heti rendszeres karbantartási időket határoztak meg, értesítik a Bizottságot arról, hogy ezeket a meghatározott időszakokat a hét mely napjára és milyen időpontra ütemezik. A fenti 12.2. pont a)–c) alpontjaiban foglalt kötelezettségek sérelme nélkül, ha a tagállamok által működtetett rendszer ilyen előre meghatározott időszakon belül válik hozzáférhetetlenné, a tagállamok eltekinthetnek a Bizottság esetenkénti értesítésétől.

12.4. Valamely tagállami rendszer váratlan műszaki meghibásodása esetén az érintett tagállam haladéktalanul értesíti a Bizottságot az általa működtetett rendszer hozzáférhetetlenné válásáról, valamint, ha ismeretes, a szolgáltatás várható helyreállításának időpontjáról.

12.5. Bármely olyan változás esetén, amely hatással lehet a központi platformmal való kapcsolatra, a tagállam előzetesen tájékoztatja a Bizottságot, amint elegendő műszaki információ áll rendelkezésre a változással kapcsolatban.

12.6. A központi platform vagy a portál váratlan műszaki meghibásodása esetén a Bizottság haladéktalanul értesíti a tagállamokat a platform vagy a portál hozzáférhetetlenné válásáról, valamint, ha ismeretes, a szolgáltatás várható helyreállításának időpontjáról.

13. **Az átírás szabályai**

A tagállami végrehajtás támogatja az átírás és a latin betűkkel való írás nemzeti előírásait a különleges karakterek használatát illetően, a keresési adatok és a visszaküldött eredmények tekintetében.